大清光緒十六年

第二千六百零四號

叻報

（本館開設在[illegible]巴[illegible]口門牌第廿一號）

庚寅六月十三日

大英一千八百九十年七月廿九號禮拜二

凡諸君每月報價一元每日零售每張五仙

（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

中國仿行西法論

自中西立約互市以來西法已盛行於中國現在華籍有志之士無不孜孜焉講求西法逐漸得其要領且凡諸事物多可自行製造不必求自西人此中國善效西法獲益之明徵然食古不化者猶守迂腐之說以闢之謂我中國爲聲名文物之邦賢聖迭興創其制度夙稱盡善歷古行之已慣民久安之又何必捨己所有而遠從事於他人必以西器西法而後貴乎不知此非通論也夫中國若能閉關自固守先王之道而拒人於千里之外使中外依然隔絕聞問不通是則雖有西法亦無由至於中原則不必禁人之效之用之自無有效之用之者矣而無如事勢實有不能之處焉方今中外通商已有混六合爲一家之勢中西雜處已相稔習而西人器物亦多至於中國其物多質美而價廉令人望而生愛則又安能禁人之弗嗜且厭故喜新人情常事今中國之人習慣中國之物一旦見西國之物精美如是價廉如是又安得不起而趨之是有不能以刑爲之驅勢爲之禁者試觀每歲洋貨之至中國者不知曾發萬萬入口者既有如是之貨則出口者亦必有如是之財夫以中國之財每歲之流出外洋者曾不知其幾百萬千則他日之財源能不憂其竭絕耶故識時務者於此觀之欲謀補救之方亦惟有以彼之矛攻彼之盾之法而自行製造而已夫商途之巨者則莫如輪船前者西國輪船入於中原人樂其穩而且捷多附之行以故凡有輪船之家莫不享其厚利中國知其然也因有招商局之設厲購輪船自用之以往來各處所有口岸多設立輪船招商分局抑或託人代理務使其有所接應得以呼吸通靈近復多購新式輪船精益求精務求盡善故近日招商局之輪船已無遠弗屆且能通至歐洲等處其所以收回利權者不知凡幾此其益之最大者也夫中國之輪船僅一招商局耳而所獲者之利亦至如是則將來規模愈創而愈巨生理愈振而愈多其更何可以限量之耶又如電報之法中國向未爲之近年以來始謀設立乃方建造之始而人即踴躍爲之託寄蓋諸人已稔知電報之利所奈中國地方未經設立以故無可如何今既有電報則人安得而不趨之是以中國電線之在通都大邑中者獲利甚豐其在偏僻之區雖不無略有所虧然泪彼注茲則尚有盈無絀至於礦務則中國近來亦甚講求所有各礦多已陸續而興而尤以煤鐵兩端爲最盛今諸礦之稱出色者如基隆開平之煤礦池州之銅礦漠河之金礦等均覺所產甚豐享一時之美利所憾著佳礦固多然有名無實者亦所不鮮加以招股之人多非可託故附礦股者每每耗多盈少致令今之視招股開礦爲畏途雖然中國礦地固有甚豐若能認眞需而採之則所獲必殊不薄奈近人向未能深悉此中之法然將來求之漸熟則尚安見有不能開之礦也乎至於鐵路一事亦今日之要圖惟中國雖已議之久而未見其成斯則不無所歉然鐵路之所以未能卽成之故則實緣工程過鉅款項難籌加以中國鐵礦猶未大開若全買洋鐵而爲之則費用更爲繁重以故不能卽爲辦理前日已接郵信謂中國曾與美商貸定鉅款以作鐵路而達盛京蒙古等處則將來鐵路可以逐漸而興是詎非中國舉行西法之大效也乎

南洋股份行情電報 ○昨本坡實得力太晤士西報接初十日英京發來電報云彭亨股份現值銀四十五司令至五十司令民東股份現値八司令七五至十一司令二五暹羅金礦股份則值二十二司令半至二十七司令半云

案再詳臬 ○亞納商人沙逸莫下未亞路兀儀付爲西女儀士枝所控用藥與其墮胎之案初九日經府尊提訊惟尙未經定讞至初十日早堂再由臬府尊審訊所有各供業於初九日訊畢故是日不過略加提訊卽判將案詳解臬堂審訊

泗水米信 ○泗水遞來信息云近來該處華人所開米店所售之米常以次米充爲上米其所以作僞之法則以白灰等物攙於米內令人觀之潔白異常與上等之米無殊以此而售其詐術營生若此亦可見市道之艱難矣

私烟重案 ○初十日巡理府堂訊私烟案一則計其私烟甚夥幷非尋常可擬者先是有印度人蘇巴辟向在睋旗山脚盤咨馬里律萬興號火礁充當督門之役月之朔日爲烟公司巡丁陳祥錦查悉該役藏有私烟甚多卽於初二日詐稱與其購買私烟因與議定價值遂携出私烟二罐幷命該役偕其同寓收取烟價該役遂隨之行詎至半途已爲該役窺悉因從閒道遁去該巡丁乃向公司通報卽於翌日偕同幫七號之二畫差等到該火礁中搜視計共獲有私烟三十罐係以火水箱裝載計共價銀六百六十元之多故將該役執解公庭此案前經府尊略加審訊旋判展限至是日復由夏太守提訊而本坡烟公司乃延請大狀師如經主控該役係延西亞佛及加里亞兩狀師代訴而原告狀師所控計有兩罪一則沽賣私烟一則囤積私烟且被告身爲督門之役乃敢公然售賣私烟則其罪有可知云云嗣西狀師乃引律數之謂該火礁係巨商行號若未奉有司之票照例不能擅入乃查當日往搜私烟之際未經稟票是則不能作緝私辦理等詞府尊訊畢因判將案展限至本日再行提訊而被告着覓保人署立保券一千五百元保出在外候訊

與民謀利 ○昨接砵盧馬郎地方來信云該處七酋現已出令凡屬下諸民有種植羔丕者均須售賣與酋不得轉售他人而諸商欲購羔丕者亦須向酋買取云云此與民謀利之所爲固蠻荒小島中通行之政令也

騰造氣球 ○前者球師賓邊沙君由叻吾往泗水地方作昇球之舉而其球墮於鄉內故爲鄉愚裂之製爲衣物嗣泗水諸商乃集欵與其再製一球各節前均列報現接巴城來信謂該球師現已行抵巴城當其在巴演放之時所昇之球直至七千五百英尺之高始爲跳下一時觀者無不爲之喝采嗣巴城軍器局以賓君技精如是因與之定議託其製造一球而球之下則以索繫之使其可陞可降此球製就卽以解交亞齊軍前所用幷延賓君親往亞齊教其乘坐陞降之法而該球價值則計一千五百盾之多他日賓君往齊教演回時再補以一千盾之資作爲謝禮云

香江近耗 ○去年西五月內港地有大雨爲災洪流漲發山石皆崩所壞屋宇傾壓人畜樹木等不能勝紀甚卽太平山亦爲傾卸土石隨流而下由雲咸街以至大鐘樓之路均爲汚泥塡滿而該處海傍濱甸洋行之前亦爲土泥塡塞以至海潮不到中環皇后大道一帶亦多壅塞不便於行甚卽太平山之火車路亦遭損壞其災實爲罕見所有各節本報於去歲業已詳列報中現接香港郵音有言是役所傷名處已由國家次第爲之修復計共耗銀約十一萬元之多然則其工役之浩繁亦可見矣

折衝禦侮 ○舊金山中華會館來書云夫通商立約當守公法信義爲先彼往我來總以互相保護爲重查昔開海禁之時華人土地富饒田園可以自耕閉關可以自守非欲求救于人故洋人初欲華民履其地如聘南陽之臥龍求之而不可得自允美國招工之約始有渡太平洋而歷墨洲諸島者華人初到美地美人欵之如上賓後以鐵路告成荒土開闢又以埃利士人紛入美籍見我華人勤而耐勞奪其工食始下逐客之令光緒七年禁止華工不准來美其已在美者由美關發給護照許其來往自便尙存半分天良孰料以後刻薄之條愈出不窮復於光緒十四年要盟求禁約稿未及議妥而美總統吉禮扶倫希圖留任藉此嚴禁華人以市恩於衆卽棄兩議立約之事而竟自禁華人凡前領美關工人護照回華者一概禁止不准復回而華人由美假道往各埠者亦概不准本年春間復議苛例凡寓美華人限定時日報名註冊發給憑照無論差民皆可稽查又議例勅令金山華人予限擅遷埠外逾期不遷卽照違例論華人因此而監禁者已有二十一名當由中國金山總領事府左君一面電請照會外部駁斥一面飭律師提案歸合衆國衙門審訊刻已停拘查我華人之到金山歷三十餘年地基屋宇幾費萬萬員一旦創例驅逐天理何存良心安在苛待刻薄狠毒盡絕華民焦頭爛額能不傷乎幸蒙崔惠人星使憐此塗炭運籌帷幄決勝千里禦侮深得其法駁論深得其詞雖肇禿辱集而煩勞不憚履任之始首先駁去不准假道一條故自去冬以來華人假道金山而往各處者皆可登岸免受舟中困苦今春三月又一面照會外部一面飭律師科士達將下議院議准華人報名領照之例駁去旅民得安衽席皆使君之力也惟有遷埠一條尙未駁詰想亦難出範圍吾等拭目以觀之矣

婦歸河伯 ○有潮籍某氏婦者携有弱女二口其長女年已及笄次女則年登十一齡於數日前由華附搭英國郵船名琳者南渡於初二日船已抵叻時有小坡順豐街泰船號陳亞洲赴船携其二女登岸蓋陳卽女之胞叔也嗣據二女所言該船於將至叻海之時適收纜紙以故各客俱登船上諸客如雲頗形擠擁斯時風波甚狂殊難穩步諸客肩摩竝行急欲爭先以致其母力不能支翻身墜水茫茫巨浸施救無從諒必身葬魚腹從此抱恨綿綿終天莫斷矣言訖二女掩袖悲啼幾至於慟陳則再三慰之而後已聞陳以二女既來惟有視如己女而殷勤撫字云

出賣三品

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭以式藝有有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君若買本行自三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭印有字樣　彼無影響也公司者始無假若此字樣即屬假冒請爲細認特此佈聞　大英一千八百八十五年十二月十九號　明瑞也公司謹白

天

馳名鐵櫃出售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以壽藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能偷計其　全身均用鐵製無雜成並以木料已諳財自通至今均爲一大堅固並無有優劣之分至於名目大小不一而價值由約一百兩至四百兩凡用之者可保其不虞焚燒即遇出火災亦無所損本行之鐵　實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日
明瑞也洋行謹啟　天

烏密酒發售

GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850

敬者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也　諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酌飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明瑞也洋行啟

法國頂上蜂窩標萬醑池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬醑池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬醑池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窩標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者爾早至　本行沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明瑞也公司謹啟

蜜酒出售

KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK.
PILSENER BEER
SOLE IMPORTERS
BEHN MEYER & Co. SINGAPORE
BECK & Co. BREMEN

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印図　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究與此酒不能販往加勝吧　三發□　新甲未　星加坡　檳榔嶼　各行等處其他各埠均能辦往前此佈聞

大英一千八百八十八年十一月十八號　天　明瑞也洋行謹啟



新到頂上呂宋煙并各式煙等發售〇啟者茲本號常有新到頂上呂宋煙發售其煙乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其煙之名號如　喇㕵修喇　喇士丹西㕵　喇巴喇　下路高夫打𠯿路烏里因知等名煙無不俱備又荷蘭及暹剌馬即仲光等煙亦常有便沽其荷蘭煙乃向荷京之舖當卓等家購至而暹剌馬　仲光之煙則向仲光晏多尼等諸名家購辦來而本號并修卻擔之煙乃將西國之頂上名煙捲就如喊馬愧喇勞士　喇丹修喇　春兒那勿喇乙　瑞乙加波路等　各名煙均無不有此乃向美國嘗兒那地方芾闌仁打號所選購其香氣越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙煙乃向士京毛喇𣴎公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之唵里加十打即三金塔之美國煙絲鼓　以備　諸君自行捲用并常有呂宋煙袋及各種盒呂宋煙嘴等發售而價甚平之款式甚多可備　諸客選擇并自來各式煙紙如　戚卷　高士蟒寶來乙　然　馬路居士　埃輿夫等款式甚多不能盡錄　諸尊惠顧無不格外從廉以冀諸君爲銷流倘　諸紳商有欲賜顧者請至十庫花園邊第八號門牌吉寧拍賣館之隣細紹門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞　大英一千八百八十九年十一月廿六號　打客甚里㗎幼尼巴西烟店謹白　天

再爲佈告〇啟者本號以上所出之告白有煙名曰喇因脩煙者𡞐此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其烏灣拿裝者乃特聘鷂遷之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋煙之工頭督製其煙葉乃精選本號自種之喇伊沙未喇里加牙兒安及丕越打𠯿督朵園中所產之頂上煙葉所製此煙於前者歐洲凯設賽煙會之時曾經往賽己得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之煙無有能出其右者於此可見本號之呂宋煙久已馳名於天爲下而爲士商所樂爲之購者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士摩花園邊第八號門牌吉寧拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙　諸翁賜顧尚祈移玉前來以憑揀擇本號於西國各煙無不備有且其價格外從廉尚祈光顧不勝厚幸特此再佈　英一千八百八十九年十一月廿六號　打客甚里㗎幼尼巴西烟店謹白　米

西國頂上窖酒發賣

Culmbacher Bock-Bier



敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝啤酒來叻發售其酒香美異常且蒸製最爲得法功能清涼解毒滌暑除煩於南洋尤爲相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症爰特貫來發售價甚相宜　諸君欲購買者請認以上所印此酒招頭爲告標以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞
大清光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號
孝憐醫洋行啟

吉屋出賃〇啟者茲有舖屋一間在老舖宮廟門牌一十五號即協恒號現住之屋　諸君欲稅請至本號面議此佈
大清光緒十五年十二月初二日
豐興號謹啟

女醫問世〇啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼
大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時款鐘表出售〇啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表一種最新名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多[illegible]麗當行出色者更有無須手匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘[illegible]及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以供諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能盡錄而本店并能代　諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細[illegible]無訛　諸君惠顧請即移玉　光臨爲要
大英一千八百八十年八四月十七號
模甲鐘表店謹啟

旅華在輪船中搶奪資財之案亦於是日經府尊堂訊畢判將案展限十四日再行審訊而被告着覓保人署立保夯四百元保出在外候訊

嚴罰私烟　○十二日府憲堂訊私烟案計共二起其一卽印度人蘇巴聲國賣私烟之案是日府憲訊實知委係曾私罪無可逭因判罰銀八百五十元無銀改禁十五閱月其二係緣王正順及甲等四人由港附搭潮州輪船抵叻嗣王并甲等四人僱小舟登岸適被巡海公差到舟搜察忽見私烟甚夥故將王及甲等四人逮案雖時遍搜甲等四人之身並無私烟所挾惟王俱以牛喉裝貯私烟十一條纏於身上計值價銀二百二十元是日經府憲訊後以四人身無私烟故從寬開釋而將王判罰英銀四百元無銀改禁十閱月以儆厥辜

珠還合浦　○昨報客人楊某失去一子數日不歸疑爲匪人所拐業經報案請差緝茲聞楊已遍爲偵察知其子並非爲匪所誘係緣其子素耽外傳因與各友嬉遊隨友歸家逗遛數日爲楊得悉是耗因躋至其友家果見厥子乃携之後歸楊夫婦易恨爲喜不禁撫其子而爲之怡然云

嚴罰賭徒　○初九日有巡賭公差等赴於王家山下第六十四號門牌之宅中拘有賭徒十有六人復至東陵某宅中又拘有賭徒七人纍纍逮案初十日經太守提訊審得其情爰以設賭犯科實屬異常胆玩乃判將每人罰銀五元以示懲儆

自戕厥生　○闕牛車水妙麗妓院向爲鴇婦某氏所開創其院主近因有事東歸而院中各務依然復囑該鴇所經理詎鴇有樹黑金有窩鴇之謀生計能自得飽於初九日不知所緣何事該鴇竟潛服阿芙蓉膏居然以畢命爲快嗣經院人察覺然已閱時甚久施救無從該鴇遂溘然長逝院人遂得赴案報驗旋經驗屍官等驗明棄已飭棺掩殮云

除惡務盡　○同安縣大西門外大西橋尾祥路鄉係爲莊姓聚族蕃衍於斯頗稱蕃盛惟鄉若武城人皆兇悍詩書不澤從事干戈以故附近鄉鄉多有受其魚肉擇肥而食恃勢凌人相率成風幾若牢不可破被虐諸人咸多怨之第以勢不相敵特敢怒而不敢言耳自是莊族之衆遂以橫行無敵而虎視隣鄉大有目空一切之概故於邇年來始則與洋宅鄉陳姓交擊繼則與尚頭鄉洪姓交毆終則與上路頂鄉楊姓械鬥迫至戊子又砍斃楚軍兵勇周勝凱至己丑又擄斃西洋鄉葉純輙種種舉畔有案可憑却難悉數惟是疊次醞禍雖經和事人極力調停賠洋了事而莊族猶恃强頑抗不肯悛改奉陰瀧人多蓄恨如周勝凱一案解其叔周繼昌復行翻控而葉純輙之獄經其母某氏亦行復告至卡制軍前經出轅閱操時被虐諸人而赴控莊族者事無大小約計數十起則莊族之兇頑已可概見嗣制軍回轅後遍閱各姓控詞以莊族爲化外頑民殊深痛恨因諭前任同安兪炳煜明府亦以莊族爲强悍之鄉恃勢凌人每至公庭興訟以故制軍勃然震怒除暴安良卽札飭該縣王銘鄉明府會同邱參將文武諸員等協帶福州泉州之楚軍兵勇計共五百餘人於四月廿六日卽赴祥路鄉莊族中圍捕諸犯以期歸案核辦惟是官兵乍至諸匪聞風預逃無從捕獲故王明府率彼兵勇等業將各匪之屋宇爲之查封計有四十餘間或焚或毀分別按律而行斯時官軍業已駐紮該鄉將次半月猶未獲匪而每日供給官軍之費不下百有餘元莊族以爲供億繁苛不堪應命業倩劣紳從中調處欲以暮夜之金餉與賄賂詎王明府行同楊震獨懷四知務欲與民除害用警兒頑明府之志亦堪嘉矣嗣聞有木行東主莊通水者查係擧事積匪時經官軍掩拿拘禁在獄忽爲病魔酷纏垂危將斃後經該犯報病倩人保出在外調治不料歸家越日而亡而王明府復查楚軍中有勇二名一曰莊乙卯一曰莊坐皆爲案內積犯故明府向邱參將欲提二勇赴案核訊詎二勇恃符不到故明府細查此中情形知二勇抗不到案實爲其上所袒護明府怒乃將此情節向制軍詳爲稟復故制軍卽將邱參將傳中軍何巡城許總戎四員等其平日庇袒兵勇怙惡不悛者或撤委或撤革以儆官邪而制軍現已撤委謝協臺來統楚軍協同督辦是以謝協臺到營而後卽多方購線務拿莊乙卯及莊坐二勇到案嚴訊嗣聞莊乙卯之父曰莊明句逃匿於燒灰社方姓之家謝協臺卽率楚軍多名潛赴方家已將莊明句拿獲禁押飭令立將其子交出始爲開釋惟莊乙卯莊坐等畏罪潛逃竟不知鄉僻何處未識人海茫茫果能弋獲否耳迨至去月廿五日王明府已令楚軍諸勇卽將砍斃楚軍兵勇周勝凱之莊棗以及擄斃西洋鄉葉純輙之莊定者其屋俱爲焚燬嗣莊族以官軍焚屋一事不可挽回而於每日供給兵勇之費抗不肯與至是兵勇愈爲鼓噪聞明府以各犯雖未就獲而於所封各犯之屋計共四十餘間擬定去月十六七八等日盡行焚燬四方之人聞此莫不爲之痛快但此事刻尚未妥第不知莊族諸衆其將何以設法而求爲高枕之安耳

保衛名區　○京師地安門外十剎海地方舊有荷蕩一區寬闊約十餘里每當盛夏之時花香鳥語水繞堤隔半畝芙蓉香聞遐邇四圍楊柳碧蔭樓臺其地有茶社酒館傑閣層樓遠而望之氣象萬千向年自五月以前至中秋節後行人來往不絕於途去夏因有匪棍滋生事端與步軍統領衙門出示曉諭嚴禁在案今屆仍准照舊貿易並諭令該管地面官驗每日派兵不時稽查遇有滋事之徒立卽嚴拿究辦蓋亦保衛地方之意也

議院栽樹　○日本東京國會議事堂與工創建閱時已久功程浩大尚未報竣現據監督委員查察一切工程本年十月間當可竣事近傳樹匠多名在暇地上多種樹木其樹悉從淺野邸移植楓槍松柏及刺種雜木高大異常均係一百五六十年物也共有三萬本不待經年累月早已蔽日干霄據地爲良愈見得天獨厚也

京報選錄 ○頭品頂戴閩浙總督臣卞寶第跪 奏爲查閱閩省水陸各營官兵事竣恭摺仰祈 聖鑒事竊臣欽奉諭旨派閱福建營伍業於上年將閱過邵武建甯延平順昌楓嶺等營及省標旗綠各營先後陳奏本年接閱下游各屬營伍復將起程日期於閏二月十二日奏報在案臣旋卽出省至福清縣校閱長福海壇兩營興化府校閱協標兩營泉州府校閱陸提標城守等五營分駐永春大田兩營及羅勝勇營漳州府校閱鎮標中左右城守龍巖雲霄平和詔安八營並調考汀州中左右三營按日簡閱各該營陣式步伐整齊槍砲聲勢聯絡牌對械雲梯長矛等技均尚便捷馬步箭弩槍砲中靶亦能足額陸操閱畢隨赴廈門閱看水提標七營南澳鎮二營並南字勇營陸操陣式槍砲皆屬嫻熟又挑選水兵會合水操折戧行駛洄水跑帆亦甚靈捷又閱視武口盤石嶼仔尾白石頭鳥春園五岸砲台演放火砲多能致遠命中惟盤石砲台安放二十一生後膛鋼砲二尊最爲迅猛餘與前膛舊砲比較差遜閱後帆海旋於三月十二日到省復循例調集福甯烽火閩安海壇及旗營督標水師於十六日在南台水次合操浮水對械等技均與廈門水師略同各營旗幟器械均屬鮮明堅利馬匹亦尚膘壯塘汛兵丁查無缺額所有水陸官兵技藝優嫻者當場給予獎賞及拔補記升記拔以示鼓勵現任將弁向無馬步箭全空之人其僅中一二矢者仍勒令練習惟福甯右營遊擊林長春久患脚疾步履維艱長福營外委倪春龍年力就衰以上三員闕考未到據該管鎮將稟請勒令休致水提標左營守備吳顯安儘先千總羅洲督把總陳耀西洋槍全空吳顯安應請以千總降補陳耀西應註銷儘先千總免其降補福甯鎮標左營外委鄭登祥海壇協左營外委陳國陞右營外委黃其邦以恩補洋槍全空均以額外外委降補閩安左營額外外委陳高飛水提後營額外外委陳有勝洋槍全空均開去額外勒限學習又閱考福甯鎮標陸營將弁馬步射均屬有準標兵循舊委福甯鎮總兵代閱槍砲中靶亦均足額仍屬水陸標營及各鎮將率同營弁勤加訓練務使各兵勇有勇知方悉成勁旅如有廢弛不職者隨時參劾斷不敢稍涉寬縱以副 聖主整飭戎行之至意合將閱過閩省水陸各營事竣回省日期恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒再臣經過地方雨暘時若二麥登場民情靜謐堪以上慰 宸廑謹 奏奉 硃批著照所請兵部知道欽此

○倪文蔚片 再歸德鎮總兵牛師韓前因遵其故母一品命婦牛王氏遺命力行善事日久勿懈於鄭州等處黃水爲災捐助棉衣七百五十套又因河內等縣被水災民號寒可憫復捐棉衣二百五十套均經咨交賑撫局轉行散放在案茲據該局司道查核牛師韓前後所捐棉衣共一千套照章合銀一千兩茲據查明遵母遺命核與歷辦建坊之例相符詳請具奏前來臣覆查無異相應請 旨准將一品命婦牛王氏在於原籍湯陰縣地方照例自行建坊給予樂善好施字樣以彰善行理合附片陳明伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著照所請禮部知道欽此

告白

有寫字樓在凱邊街第二十號門牌倘諸君有欲酌量事務者祈移玉至本寫字樓內相商便得特此佈聞

大英一千八百九十年七月八號
華五月廿二日

施而伊船賬師啟

狗標密酒出售

ROBERT PORTER & CO. LONDON

諸仕商之好飲之深蒙獎與此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能令其法合其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所釀之酒較於別家所售者為佳蓋此酒飾以酒名係其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之害故飲之者甚為裨益也查烏白蜜酒所最銷流之處係以暑地為多此酒乃歐洲客士公司所釀均用上料與別家不同 諸君有欲購買者請細認勞末波打公司狗標為記庶不致誤特此佈 聞

大英一千八百九十年五月十七號 大清光緒十六年三月廿九日

BASS & Co.'S LIGHT PALE ALE.

ORIENTAL ALE.

SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES,
AND BOTTLED BY
ROBERT PORTER & CO.,
LONDON.

直里洋行告白

美國紐約上等雪文發售

○啟者茲本行今新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布傢俬枱凳檯等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於盤椀鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及罐頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日 丕殺呼咨洋行謹啟

白鸐酒出售



敬者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施掌之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標 卑施掌之酒係作鶴標其酒香美異常可以止渴潤肺且縱(一)飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及 乍答納慕娘暹羅安南等處 諸君均喜飲之而此地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能暢銷場

而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭地之狗標加麗力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造其精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂為購用并有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉趾臨選閱為盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列敢干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈疥疳可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗匹能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其質氣味遠遜適隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樽如下所列第二款式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有列號據始為真貨否則係為混冒倘祈傾觀至於各式人等有假冒本藥房花露水或中外處運來或在本埠發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未別枝別處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒藻丸藥丸 ○此丸嵩治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美三國醫士所用花柳敗毒之藥皆用此丸無不藥到病解立見春風若服此丸須佐以飯魚肝油之法要緊緊吞了必於用飯時吞飯一二粒切勿嚼爛急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒如欲新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能崙治花柳淫毒白濁白帶瘰閉一切等症如症雖香痛腺之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶後消除後患永絕根株偷食此藥時宜戒色慾飲氣怒勞動等事幸勿自誤致藥力之不神也 坡真藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如果為藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於鴉油為日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治肚大多垂舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症飲之亦可源痢疾行滯且能令臟腑滌淨臨睡時嚼飲一二粒至於早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡飲藥房麥加君處寄售此佈

藥奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如轉春關之鹿背膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲神妙以稱迴非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲揄揚以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽洋銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余話之非虛也

光緒十六年閏二月十二日

南京世醫徐海瑞謹識 天

鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙諸君購用無不盛稱其妙計出櫃之大小共有五等價最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃英國著名工師所製極爲美善所有西人智人皆作櫃密作理諸華商多向本行購買以貯藏之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟堅壯輕便且能不怕火燒縱劫均保無虞皆爲人所莫此爲甚倘諸君有欲購此以收藏重寶者至本行選擇是幸特此聞知

大英一千八百九十年正月四號

不殺呼吝公司啟 水

協理不殺 司理

紅頭危仔標萬闌池酒出售

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

啟者本公司所製之紅頭危仔標萬闌池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以諸君沽飲者均深嘉譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻前後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來十古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚目之混殊所切禱

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼吝即前加珍麥洋行謹啟 天

正金鐘標萬闌池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬闌池酒久已馳名叻地華籍諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常滋味甚清以之釀者皆爲上等之料無偽充之辨此酒者在本坡沽賣且價亦廉諸翁沽用祈留心以防魚目之混

新嘉坡五条呼吝公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
商標東水原庄諸君光顧認明字標

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標即無本行丕殺呼吝華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼吝即前加珍麥洋行謹啟 天

Printed and Published by ... at the ... No. 21 Malacca Street Singapore